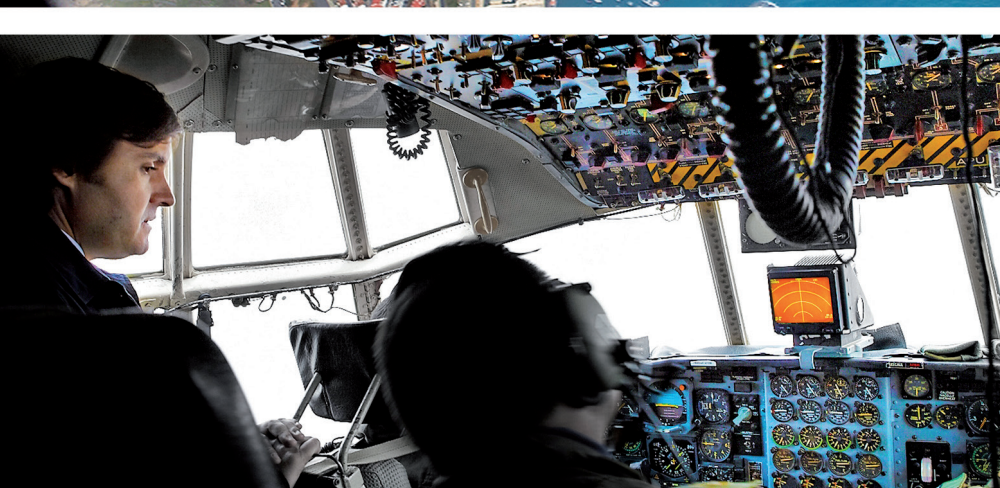




## GANHAR ASAS E VOAR



**ORÇAMENTO 2016**  
consolidação  
financeira pág. 5



04 | Executivo Municipal



12 | Ambiente



20 | 17º Aniversário



30 | Turismo



# índice

03 | Editorial

04 | Executivo Municipal

05 | Orçamento e GOP's 2016

08 | Autarquia + Familiarmente Responsável

12 | Rios e Ribeiras de "Cara Lavada"

14 | Rede Viária com mais qualidade

16 | Serviços Intermunicipalizados de Água e Resíduos

18 | Aniversário Município de Odivelas

23 | Mais e Melhor Biblioteca

24 | Batismo de Voo

26 | Mês do Idoso

30 | II Festival da Marmelada Branca de Odivelas

32 | Gala do Desporto

34 | Assembleia Municipal

## FICHA TÉCNICA

**Propriedade** Câmara Municipal de Odivelas - Rua Guilherme Gomes Fernandes - Quinta da Memória 2675 - 372 Odivelas

**Diretor** Hugo Martins **Coordenação, Layout, Recolha de Informação e Tratamento** Gabinete de Comunicação e Modernização Administrativa  
**Fotografia** Arquivo Câmara Municipal de Odivelas **T** 21 932 08 50 **F** 21 934 43 98 **E** geral@cm-odivelas.pt

**Depósito Legal** 196 213/03

Os artigos pertencentes a esta publicação poderão ser reproduzidos, indicando expressamente de onde foram extraídos.



Caro(a) Município,

Iniciámos há poucos meses um novo ciclo na Câmara Municipal de Odivelas. Cabe-me agora a importante tarefa de liderar e dar continuidade a esta já longa caminhada repleta de desafios e de busca incessante por melhor qualidade de vida no nosso território.

E neste ainda curto espaço de tempo, a sua Autarquia já demonstrou que está igualmente a trabalhar de forma permanente e empenhada, com o intuito de aumentar ainda mais a sua capacidade de resposta nas mais diversas áreas, procurando alcançar mais modernização, mais soluções e concretizações para o Concelho, pautando a sua intervenção sempre com um enorme espírito de missão e sentido de serviço público.

A aposta tem sido bastante acentuada na vertente social, onde investimos cerca de 3,6M€ na Educação, onde alargámos as valências e aumentámos as respostas sociais para a infância, 3ª idade e deficiência. Não descurámos a Cultura e o Desporto, com o Centro Cultural da Malaposta a revelar-se como um dos ex-libris do entretenimento cultural e artístico de Odivelas, recebendo mais de 60 mil espetadores por ano, a par do nosso emblemático Pavilhão Multiusos que já é considerado um dos principais e mais modernos equipamentos da Área Metropolitana de Lisboa, palco de grandes eventos desportivos nacionais e internacionais de várias modalidades.

Os resultados desta estratégia municipal são também notórios na área da Saúde, com o funcionamento em pleno das novas Unidades de Saúde Familiar da Póvoa de Santo Adrião, da Ramada e da Pontinha e a perspetiva para muito em breve da construção do novo Centro de Saúde de Odivelas.

Outra das nossas grandes preocupações prende-se com a qualidade e a beneficiação do espaço público. Por esse motivo, realizámos um claro investimento na requalificação e repavimentação de diversas vias, além da aposta que efetuámos na recuperação de diversos espaços de lazer existentes.

Mas a atividade camarária passa também pela dinamização empresarial e económica. E nessa matéria, estamos a gerar condições mais atrativas de investimento local e de estímulo à criação de novos postos de trabalho como, por exemplo, com a isenção da Taxa de Derrama para as empresas que aqui se instalem.

Pensamos nas famílias e, por isso, entendemos reduzir a taxa do Imposto Municipal sobre Imóveis (IMI) que já é das mais baixas, comparativamente com outros municípios da Área Metropolitana de Lisboa, desta feita aplicando uma redução de 15% para famílias com 2 filhos e 20% para famílias com 3 ou mais filhos, numa clara medida de sensibilidade social e de incentivo à natalidade.

O bem-estar das pessoas tem de ser uma das pedras basilares da intervenção do Poder Local e essa será, para nós, obviamente, a maior das nossas prioridades. Trabalhamos diariamente guiados por esse farol e, apesar de ser uma tarefa desafiante e sempre inacabada, não desistiremos de procurar reinventar novas formas que possam melhorar a sua qualidade de vida e a deste jovem território. Que seja um ano de 2016 cheio de concretizações, crescimento e confiança.

Um abraço do Presidente,  
Hugo Martins



editorial



# Novo Executivo Municipal



Presidente

**Hugo Martins (PS)**

Gestão Financeira e Aprovisionamento; Auditoria Interna e Avaliação de Desempenho; Recursos Humanos e Formação  
Comunicação e Modernização Administrativa; Obras Municipais



Vice-Presidente

**Paulo César Teixeira  
(PS)**

Planeamento, Gestão  
e Ordenamento  
Urbanístico;  
Desenvolvimento  
Desportivo;  
Observatório da Cidade;  
Tecnologias de  
Informação e  
Conhecimento  
Projetos Especiais



Vereadora

**Fernanda Franchi  
(PS)**

Inovação Social;  
Planeamento,  
Intervenção e  
Desenvolvimento  
Socioeducativos



Vereador

**Edgar Valles  
(PS)**

Área Jurídica e  
Fiscalização Municipal;  
Cultura, Património  
Cultural e Bibliotecas;  
Saúde e Igualdade;  
Proteção Civil



Vereadora

**Mónica Vilarinho  
(PS)**

Licenciamentos,  
Atividades  
Económicas e Projetos  
Comparticipados;  
Juventude;  
Turismo



Vereador

**José Esteves  
(PS)**

Ambiente  
SIMAR;  
AMAGÁS;  
AMEGA



Vereadora

**Ana Isabel Gomes  
(PPD/PSD)**

Habitação;  
Gestão Patrimonial e  
Administração Geral



Vereador

**Carlos Maio Bodião  
(PPD/PSD)**

Transportes e Oficinas;  
Veterinário Municipal



Vereadora

**Fernanda Mateus  
(PCP/PEV)**

Sem Pelouros



Vereador

**Rui Francisco  
(PCP/PEV)**

Sem Pelouros



Vereadora

**Maria da Luz Nogueira  
(PCP/PEV)**

Sem Pelouros

## MAIS INVESTIMENTO NAS FUNÇÕES SOCIAIS

A Câmara Municipal de Odivelas reservou 42,8% do orçamento deste ano para as funções sociais que contemplam matérias como iluminação pública, refeições escolares e programas de combate à pobreza e à exclusão social, entre outras. Na prática, é a forma da sua Câmara garantir que o sol quando nasce é efetivamente para todos, com justiça e igualdade sociais.

Este ano, o orçamento municipal obriga a uma gestão mais rigorosa, mas sempre virada para as pessoas e, principalmente, para as famílias. Entrámos em 2016 com o título de "Autarquia + Familiarmente Responsável". A este facto, não é alheia a decisão política de diminuir o IMI para as famílias com 2 ou mais filhos. É, também, neste ano que iremos pôr em prática alguns dos projetos

vencedores do Orçamento Participativo e que contemplam obras em escolas e a requalificação do espaço público.

O montante do orçamento para o exercício de 2016, totaliza 84.798.179,00EUR (84 milhões 789 mil e 179 euros), o que representa um acréscimo de cerca de 2,2%, face a 2015. Mas, mais do que os números, conheça nestas páginas, parte dos projetos previstos para 2016.

## MANTER O RUMO DA CONSOLIDAÇÃO FINANCEIRA





42,8% PARA FUNÇÕES SOCIAIS



PRINCIPAIS PROJETOS ESTRATÉGICOS

|                                                                         |                  |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Refeitórios Escolares                                                   | 1.497.200,00 EUR |
| Apetrechamento de Escolas EB1/JI                                        | 84.550,00 EUR    |
| Intervenções diversas em Equipamentos Escolares (Proj. FEDER)           | 706.300,00 EUR   |
| Construção do JI e Remodelação da EB1 nº5 em Odivelas                   | 40.000,00 EUR    |
| Remodelação e Ampliação da EB1 Melo Falcão                              | 30.000,00 EUR    |
| Ginásio da Escola EB2,3 António Gedeão                                  | 480.000,00 EUR   |
| Remodelação e Ampliação da EB2,3 dos Castanheiros em Caneças*           | 150.000,00 EUR   |
| Beneficiação e Reparação de Espaços Urbanos (vários locais do Concelho) | 383.300,00 EUR   |
| Repavimentações Diversas                                                | 402.000,00 EUR   |
| Execução de Passeios e Estacionamento                                   | 103.500,00 EUR   |
| Unidade de Saúde Familiar de Odivelas**                                 | 1.662.000,00 EUR |

\* projeto participado a 50% pelo FEDER e com um custo estimado de 150.000€ (aguarda resultado da candidatura)

\*\* participado a 70% pela ARSLVT

## INVESTIMENTO NO ESPAÇO PÚBLICO E NA QUALIFICAÇÃO DO TERRITÓRIO

Requalificação da Quinta Espírito Santo (1ª fase)

162.090,00 EUR

Requalificação da Quinta das Águas Férreas

195.360,00 EUR

Construção do Centro Interpretativo das Águas de Caneças (Fonte das Piçarras)

250.000,00 EUR

Reabilitação da Quinta Espírito Santo (2ª fase)

680.050,00 EUR



## REDUÇÃO DO IMI PARA FAMÍLIAS COM 2 E MAIS FILHOS NO AGREGADO FAMILIAR



# ODIVELAS RECEBE PRÉMIO

## “Autarquia + Familiarmente Responsável 2015”

A Câmara Municipal de Odivelas recebeu o prémio “Autarquia + Familiarmente Responsável 2015”, distinção feita no dia 18 de novembro, na Associação Nacional de Municípios Portugueses, em Coimbra. O Município de Odivelas recebeu pela primeira vez a bandeira verde que resulta do conjunto de políticas “familiarmente responsáveis” implementadas pelo Município.



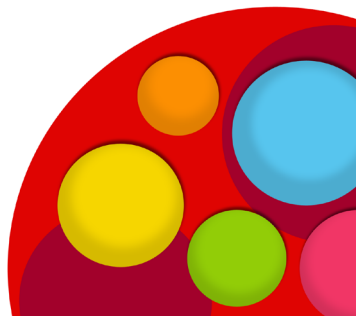
## CARTÃO COM DESCONTOS FAMÍLIAS NUMEROSAS

O Cartão Municipal Família Numerosa é disponibilizado pela autarquia a todas as famílias numerosas, que residam ou que exerçam a atividade laboral no Concelho de Odivelas (pelo menos um dos elementos).

Os titulares deste Cartão têm acesso a bens e serviços em condições vantajosas nas áreas da saúde, desporto, cultura, atividades económicas, entre outras. Beneficiam ainda do acesso gratuito a diversos programas e atividades de natureza social, formativa, cultural, desportiva ou recreativas desenvolvidas pela Câmara Municipal.

O pai João com 55 anos, a mãe Célia com 50 anos, e os filhos Catarina, Beatriz e João, com 20, 16 e 14 anos, respetivamente, constituem a família Brito que é uma das 1917 famílias numerosas do Concelho de Odivelas e que já aderiu a este Cartão.

Não hesitam em apontar as suas vantagens: além de terem descontos em bens e serviços, ajudam o comércio local evitando, assim, deslocações para fora do município, o que é mais uma forma de poupar. Se faz parte das famílias numerosas deste Concelho e se ainda não aderiu, saiba como fazê-lo em [www.cm-odivelas.pt](http://www.cm-odivelas.pt)



## IMI FAMILIAR

Odivelas aprovou a redução do Imposto Municipal sobre Imóveis (IMI), referente ao ano de 2016, para famílias com mais de um filho, uma medida que vai beneficiar 4.719 agregados familiares do Concelho e implica uma redução de receitas municipais superior a 220 mil euros. Pretende-se assim, a par da sustentabilidade financeira que tem vindo a solidificar ano após ano, dar mais um sinal de investimento na atração e fixação de residentes no concelho.

A medida, com impacto nas taxas de IMI a cobrar em 2016, estabelece uma redução assente nos seguintes critérios: menos 15% para famílias com 2 filhos e menos 20% para famílias com 3 filhos ou mais.



## OUTRAS POLÍTICAS

**Protocolo com o IHRU - Instituto da Habitação e da Reabilitação Urbana** para compra e venda, arrendamento ou arrendamento com opção de compra, por parte das famílias numerosas;

**Comemoração do Dia do Irmão**, porque crescemos e amadurecemos com os nossos irmãos, com quem vivenciámos aventuras, descobertas, solidariedade, cumplicidade, a entreaajuda, a cooperação, a alegria, a tristeza e a reconciliação. Por tudo isto, convidaram-se os munícipes a enviarem frases para os seus irmãos, que foram colocadas no *site* da Câmara. Realizou-se ainda, neste âmbito, um ateliê sob o tema “Um boneco para o meu irmão”, para crianças dos 6 aos 12 anos. Os bonecos, após terem sido pré-confecionados, foram distribuídos aos participantes, tendo estes de os desenhar, pintar, encher e fazer à mão a costura lateral.

**Ateliês de Reutilização de Vestuário e de Têxteis - Lar** que tiveram como objetivo transmitir as noções básicas da costura e ajudar a transformar têxteis fora de uso em atrativas peças para novas utilizações.







TAS Póvoa -

**voltas**

RODOVIÁRIA DE LISBOA

200

02-QG-47 15 08



# ***voltas***

## **1 MILHÃO E 300 MIL PASSAGEIROS UMA REALIDADE COM SUCESSO** AGORA TAMBÉM NA PÓVOA DE SANTO ADRIÃO E OLIVAL BASTO



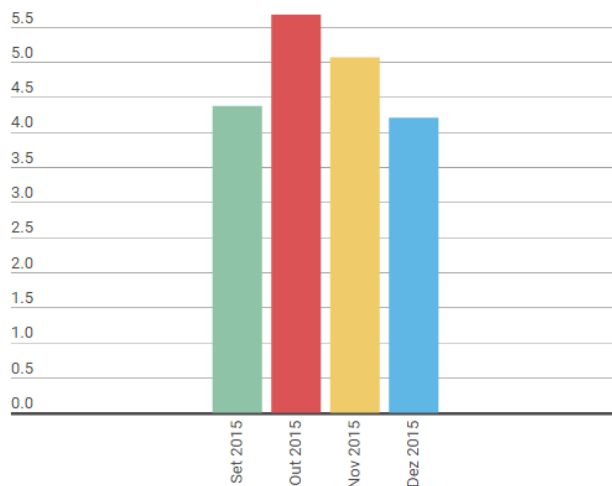
O “Voltas” é uma realidade com sucesso no Concelho de Odivelas. Criado em maio de 2009, o primeiro “Voltas” Odivelas já transportou cerca de 1 milhão e 300 mil passageiros. Em setembro de 2015 o novo “Voltas”, com uma extensão de oito quilómetros, chegou à Póvoa de Santo Adrião e ao Olival Basto, percorrendo as principais artérias desta União de Freguesias, o qual já alcançou cerca de 15 mil e 200 passageiros.

Este importante serviço resulta de uma feliz parceria entre o Município de Odivelas e a Rodoviária de Lisboa e tem como objetivos facilitar a mobilidade, criar uma maior interligação com a rede urbana existente e facilitar o acesso a instituições e a serviços, tais como o Mercado, a Sede do Município, os Centros de Saúde, as Farmácias, a Biblioteca Municipal e Escolas.

O autocarro é adaptado para utilização por pessoas com mobilidade reduzida, tem capacidade para 15 passageiros sentados e seis em pé e tem um custo de 65 cêntimos.

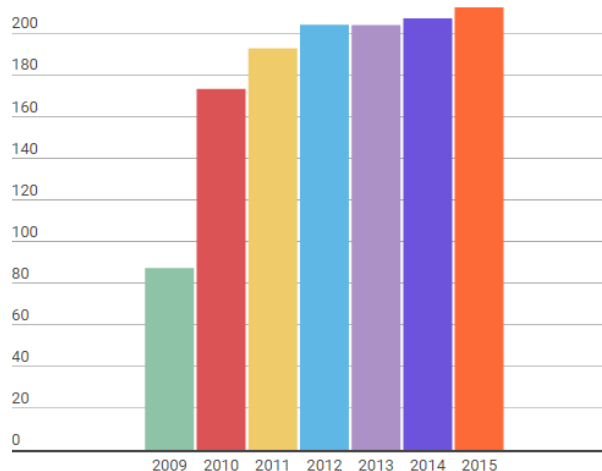
### **PASSAGEIROS**

**Póvoa Santo Adrião e Olival Basto**  
(em milhares)



### **PASSAGEIROS**

**Odivelas** (em milhares)





## RIOS E RIBEIRAS DE “CARA LAVADA”

O Ambiente continua a ser uma das “bandeiras” deste município. No último trimestre do ano várias foram as intervenções efetuadas pela autarquia nas linhas de água que percorrem o Concelho.

A limpeza e conservação de linhas de água são ações fundamentais, quer em termos de sustentabilidade ambiental, quer no que respeita à segurança das populações.

O Presidente da Câmara Municipal de Odivelas, Hugo Martins e o Vereador do Ambiente, José Esteves, acompanharam de perto os trabalhos com particular destaque para as intervenções realizados nos seguintes locais:

### Pontinha / Famões

Ribeira da Paiã, junto ao Bairro Casal da Serra, numa extensão de cerca de 935 metros;

Afluente do Rio da Costa, junto ao Bairro de Santa Maria, numa extensão de cerca de 180 metros;

Linha de Água da Quinta da Condessa, na União das Freguesias de Pontinha e Famões, numa extensão de cerca de 770 metros.

### Póvoa de Santo Adrião / Olival Basto

Afluente da Ribeira da Póvoa, junto à Rua das Fábricas, numa extensão total de cerca de 500 metros;

Ribeira do Barruncho, numa extensão total de cerca de 180 metros.

### Odivelas

Rio da Costa, junto à Serra da Luz, numa extensão aproximada de 1635 metros;

Ribeira de Odivelas, numa extensão de cerca de 350 metros.





**Odivelas**  
Rio da Costa



**Pontinha/ Famões**  
Ribeira da Paiã



# REDE VIÁRIA COM MAIS QUALIDADE

As infraestruturas viárias do Concelho de Odivelas têm sido uma prioridade para o executivo municipal. A Câmara tem apostado na conservação e manutenção das estradas. Desde outubro várias foram as vias intervencionadas em diversas freguesias, melhorando a qualidade de vida da população. Foram efetuadas repavimentações e implementadas medidas de acalmia do tráfego na Ramada, Odivelas, Olival Basto e Póvoa de Santo Adrião, num investimento total de 210 mil euros.



**Caneças**  
Rua de Belém  
3.697,88 EUR



**Famões**  
Rua Humberto Delgado  
5.341,38 EUR



**Odivelas**  
Praceta Alexandre O'Neill  
4.019,66 EUR



**Odivelas**  
Rotunda Junto ao Pingo Doce  
10.469,78 EUR



**Odivelas**  
Rua Sebastião da Gama  
18.790,65 EUR



**Odivelas**  
Rua Prof. Dr. Augusto Abreu Lopes  
14.358,14 EUR





### **Olival Basto**

Rua Tenente Coronel Salgueiro Maia  
16.986,43 EUR



### **Pontinha**

Rua da Vitória  
15.609,12 EUR



### **Famões**

Rua Damião de Góis  
7.067,22 EUR



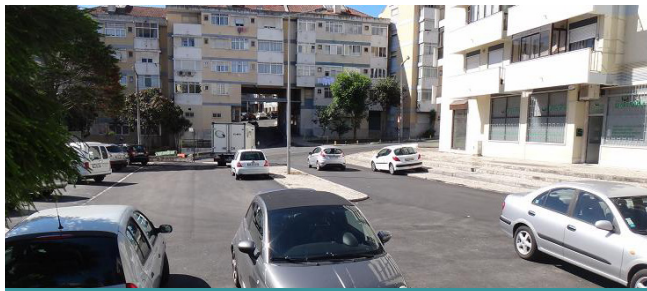
### **Póvoa de Santo Adrião**

Rua Antero de Quental  
15.999,93 EUR



### **Póvoa de Santo Adrião**

Praceta José Paulo Oliveira  
17.721,26 EUR



### **Póvoa de Santo Adrião**

Rua José Gomes Ferreira  
18.916,69 EUR



### **Ramada**

Rua das Rosas  
4.913,37 EUR



### **Ramada**

Lomba e passadeira na rua 4 de Outubro  
5.920,98 EUR

# 1 MILHÃO DE EUROS PREVISTO PARA 2016

## MAIOR INVESTIMENTO AUMENTA QUALIDADE NO ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Neste ano, os Serviços Intermunicipais de Águas e Resíduos de Loures e Odivelas (SIMAR) continuam a aposta na melhoria e modernização dos sistemas de abastecimento de água e saneamento e na recolha de resíduos.

### Principais investimentos previstos para 2016:

Conclusão da construção do novo Reservatório de Caneças (zona baixa) e Estação Elevatória anexa - cerca de 450.000,00 EUR;  
Substituição da Conduta Elevatória da Amoreira (zona baixa) / Caneças (zona baixa) - cerca de 700.000,00 EUR;

Início da substituição de Condutas em Caneças - 230.000,00 EUR (num investimento total previsto de 1 Milhão e 500 mil Euros);

Remodelação da Rede de Abastecimento de Água do Bairro dos Cágados, Odivelas - cerca de 150.000,00 EUR;  
Início da execução do Reservatório dos Pedernais, Ramada - cerca de 100.000,00EUR (num investimento total de cerca de 1 Milhão de euros);

Elaboração dos projetos para a futura remodelação da Rede de Abastecimento de Água a Odivelas (3 fases) - 60.000,00 EUR



### NOVO FARDAMENTO

O Vereador e Administrador dos SIMAR, José Esteves, acompanhado pelo Conselho de Administração dos SIMAR, esteve, em novembro, nas instalações situadas no Fanqueiro, em Loures, na distribuição do novo fardamento e calçado. Ao todo, foram entregues perto de 14 mil artigos a cerca de 600 trabalhadores.





## OBRAS EM 2015

### CANEÇAS

Início da construção de um reservatório com prazo de execução de 420 dias. Investimento: 288.687,73 EUR.

Execução de rede de abastecimento em Vale de Covo, em Caneças, para garantir e melhorar o abastecimento de água à população.

### ODIVELAS

Intervenção na rede de águas residuais nas ruas Prof. Augusto Abreu Lopes, Major Caldas Xavier e Guilherme Gomes Fernandes, para resolver a circulação superficial de águas pluviais, com acumulação na rua Eça de Queiroz.



Prolongamento do coletor da rua Prof. Augusto Abreu Lopes para eliminar a sobrecarga do sistema que vinha a provocar o levantamento das tampas em situações de pluviosidade agravada.

Sumidouros nas ruas Prof. Augusto Abreu Lopes e Major Caldas Xavier, entre as ruas Serpa Pinto e Eça de Queiroz.

Substituição de troço de coletor doméstico na rua Paiva de Andrade; substituição de coletor e da conduta de abastecimento de água na rua Guerra Junqueiro e substituição de coletor doméstico na rua Marquesa D'Alorna. Para garantir o bom escoamento do caudal de águas residuais.

### PONTINHA

Substituição de conduta na rua 1.º de Maio, Encosta da Luz, para diminuir as interrupções de abastecimento devido a roturas e garantir as condições normais de abastecimento à população.

Remodelação da rede de abastecimento na Encosta da Luz (1ª fase) para melhorar as condições de abastecimento de água. Investimento: 90.606,63 EUR.

Coletor pluvial na rua Maria Lamas, em Casal do Rato, para resolver a circulação superficial de águas.

### OLIVAL BASTO

Substituição de conduta na rua 20 de Abril, Quinta da Várzea, para diminuir as interrupções de abastecimento devido a roturas e garantir as condições normais de abastecimento à população.



## POLÍTICA DE PREÇOS FAVORECE O CONSUMIDOR

Na atualização dos preços ao consumidor, os SIMAR optam por ter em atenção a situação económica do país e das famílias. Nesse contexto, o Orçamento para 2016 prevê uma atualização de apenas 1,2% para as três principais tarifas dos serviços ao consumidor (abastecimento de água, água residual e resíduos urbanos). O valor desta atualização corresponde à inflação prevista para 2016, sendo que as famílias com maiores dificuldades e que beneficiam do tarifário familiar e social ficarão isentas desta atualização, mantendo o valor do tarifário social que tem vigorado desde 2013.

Importa salientar que a opção por esta política tarifária implica um esforço financeiro muito significativo, não refletido nos preços ao consumidor. No total, os SIMAR terão neste ano um agravamento da despesa na ordem de 2,3 milhões de euros, sendo que a receita resultante desta atualização (de 1,2%) cifra-se em cerca de 700.000 euros, suportando os SIMAR o diferencial de 1,6 milhões de euros.

# ODIVELAS CELEBROU 17 ANOS!



Numa cerimónia repleta de emoção, modernismo e solenidade, Odivelas celebrou o seu 17º aniversário, o primeiro de Hugo Martins enquanto Presidente da Câmara Municipal. Homenageados, funcionários, entidades e amigos do Concelho, estiveram no Pavilhão Multiusos de Odivelas, a 19 de novembro.



Neste dia, foi entregue o Prémio de Mérito Rainha Santa Isabel aos melhores alunos finalistas do 12º ano da disciplina de Língua Portuguesa e foram homenageados 151 funcionários com as Medalhas Municipais de Serviço Público — Grau Bronze. A cerimónia contou, ainda, com a atribuição das Medalhas Municipais de Mérito Grau Ouro e Grau

Prata, e as Medalhas de Honra do Município, Grau Ouro, a diversas outras figuras com méritos nacionais e locais. O habitual momento musical coube ao Conservatório de Música D. Dinis. A caminhar a passos largos para a 'maioridade', o Município de Odivelas continua a ter "os olhos postos no futuro", como afirmou o Presidente, sempre em busca da melhoria da qualidade de vida dos seus munícipes.

## MEDALHAS MUNICIPAIS 2015



**MEDALHA DE HONRA DO MUNICÍPIO, GRAU OURO**, atribuída a Carlos Alberto Vieira Diniz. *Receberam as filhas Andreia e Ana Diniz.*



**MEDALHA DE HONRA DO MUNICÍPIO, GRAU OURO**, atribuída a Paula Brito e Costa.



**MEDALHA MUNICIPAL DE MÉRITO, GRAU OURO**, atribuída a José Carolino Santos a título póstumo. *Recebeu a filha Ana Paula Amorim.*



**MEDALHA MUNICIPAL DE MÉRITO, GRAU OURO**, atribuída a António Rodrigues Borges da Silva.



**MEDALHA MUNICIPAL DE MÉRITO, GRAU OURO**, atribuída a Arsénio José Fernandes Isidoro.





**MEDALHA MUNICIPAL DE MÉRITO, GRAU OURO**, atribuída a Maria da Assunção Ferraz Oliveira.



**MEDALHA MUNICIPAL DE MÉRITO, GRAU OURO**, atribuída a Luís Manuel do Carmo Farinha.



**MEDALHA MUNICIPAL DE MÉRITO, GRAU OURO**, atribuída a Filomena da Conceição Nunes Lourenço Cerdeira.



**MEDALHA MUNICIPAL DE MÉRITO, GRAU OURO**, atribuída a Pedro Proença. *Recebeu Maria Teresa Cardona.*



**MEDALHA MUNICIPAL DE MÉRITO, GRAU PRATA**, atribuída a Ligar à Vida - Associação Gestão Humanitária Desenvolvimento.



**MEDALHA MUNICIPAL DE MÉRITO, GRAU PRATA**, atribuída a CURPIO - Odivelas.



**MEDALHA MUNICIPAL DE MÉRITO, GRAU PRATA**, atribuída a POVARTE.



**MEDALHA MUNICIPAL DE MÉRITO, GRAU PRATA**, atribuída a Rancho Folclórico - Os Camponeses de Odivelas.



**MEDALHA MUNICIPAL DE MÉRITO, GRAU PRATA**, atribuída a Júlio Luís Correia de Barros.



**MEDALHA MUNICIPAL DE MÉRITO, GRAU PRATA**, atribuída a Roderick Jefferson Gonçalves Miranda. *Recebeu o pai, Admir Miranda.*



**MEDALHA MUNICIPAL DE MÉRITO, GRAU PRATA**, atribuída a Vera Mónica Santos Nunes.



**MEDALHA MUNICIPAL DE MÉRITO, GRAU PRATA**, atribuída a Elsa Marisa Monteiro Santos.



# VOX POP

Completados 17 anos de existência, damos, mais do que nunca, a voz à população. Recordamos um passado (muito) recente, mas quisemos, sobretudo, apurar o que os munícipes mais gostavam de ver num futuro (muito) próximo nesta sua terra.

**1 - O que mais gostou de ver nestes 17 anos de Município?**

**2 - O que gostava de ver mudado?**



## **Paula Moraes**

44 anos  
Póvoa de Santo Adrião

- 1 - A abertura da esquadra de trânsito e o Voltas II na Póvoa de Santo Adrião.
- 2 - Parque infantil junto à esquadra.



## **Helena Costa**

71 anos  
Póvoa de Santo Adrião

- 1 - Abertura da Esquadra de Trânsito e zonas verdes mais arranjadas.
- 2 - Parque para caminhada, adaptado a pessoas idosas, com mobilidade reduzida.



## **Isac Simão**

47 anos  
Odivelas

- 1 - Chegada do Metro, mais zonas verdes, mais comércio e mais e melhor rede de transportes.
- 2 - Tudo equilibrado, não alterava nada.



## **José Velez**

47 anos  
Olival Basto

- 1 - Introdução do Voltas II e passeios mais arranjados.
- 2 - Colocação de caixa multibanco e alteração da rota do Voltas II, com ligação ao Hospital Beatriz Ângelo.



## **Fernando Nicolau**

76 anos  
Odivelas

- 1 - Recuperação da Quinta da Memória.
- 2 - Mais espaços verdes.



## **Joceline Brito**

38 anos  
Famões

- 1 - Parques infantis, o Clube do Movimento e a construção de novas escolas.
- 2 - Implementação dos CTT's na freguesia.



## **Elica Pinheiro**

33 anos  
Odivelas

- 1 - Mais parques infantis, espaços verdes e a criação de circuitos de manutenção.
- 2 - Mais apoio da autarquia aos ATL's.



## **Tânia Reis**

31 anos  
Olival Basto

- 1 - Mais transportes, o Voltas II, passeios mais arranjados e mais cultura com a Malaposta.
- 2 - Limpeza das ruas, mais atividades para os idosos e colocação de multibanco.





## Manuel Cruz

60 anos  
Famões

- 1 - Muito crescimento.
- 2 - Mais acessibilidades.



## Andreia Chaves

26 anos  
Famões

- 1 - Mais espaços verdes e mais segurança.
- 2 - Diminuição do tempo de espera dos transportes públicos.



## Maria Costa

57 anos  
Pontinha

- 1 - Mais acessibilidades e investimento no parque escolar.
- 2 - Mais espaços verdes e infantis.



## Maria de Fátima

61 anos  
Odivelas

- 1 - Desenvolvimento do concelho.
- 2 - Mais estacionamento.



## Eduardo Brito

78 anos  
Ramada

- 1 - Chegada do metro, espaços verdes, centro de saúde e Clube do Movimento.
- 2 - Extensão do metro até aos Bons Dias, Ramada.



## António Pires

70 anos  
Odivelas

- 1 - Acessibilidades e a atenção especial aos idosos e às crianças.
- 2 - Mais espaços verdes.



## Ana Lúcia

19 anos  
Canegas

- 1 - Mais transportes e muitas atividades para idosos.
- 2 - Mais parques infantis e espaços verdes.



## Maria Serrano

65 anos  
Ramada

- 1 - Muitos jardins.
- 2 - Mudava os passeios inclinados e tortuosos.



## NÚMEROS DO OP

9 Assembleias Participativas

59 propostas a votação

4624 registos no Portal

6749 votos

1.109.000,00 EUR

13 Propostas Vencedoras

## ORÇAMENTO PARTICIPATIVO 2015 onde todos contam

Pela primeira vez, o Concelho de Odivelas teve, em 2015, um Orçamento Participativo deliberativo.

Na prática, foram ouvidas, em todas as freguesias, as pessoas que apresentaram as suas propostas em Assembleias Participativas e no Portal criado, propositadamente, para esse

efeito. O inédito aconteceu na hora da votação quando todos os munícipes, empresários ou trabalhadores neste Concelho foram chamados a votar, online, nas suas duas propostas preferidas.

Depois de cinco meses em planeamento, apresentações e discussões, no dia 7 de

outubro foram, oficialmente, conhecidas as 13 propostas vencedoras que serão desenvolvidas em 2016 e 2017.

Para este processo, a Autarquia disponibilizou uma verba de um milhão de euros, que será ultrapassada em 109.000,00 EUR em virtude do empate entre as duas últimas propostas.

| Propostas Vencedoras                                                                        | Valor incluído no orçamento de 2016 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Telheiro da Escola Básica D. Dinis                                                          | 13.000,00 EUR                       |
| Requalificação da EB1 António Maria Bravo                                                   | 31.500,00 EUR                       |
| Requalificação da EB1/JI Cesário Verde                                                      | 50.000,00 EUR                       |
| Parque Infantil e Requalificação de zona de lazer do Bairro Mário Madeira                   | 50.000,00 EUR                       |
| Construção de recinto para a prática de Padel                                               | 50.000,00 EUR                       |
| Beneficiação do Pavilhão do Casal do Privilégio                                             | 50.000,00 EUR                       |
| Parques e Jardins da Pontinha                                                               | 45.000,00 EUR                       |
| Revitalização da Ecopista da Paiã                                                           | 20.000,00 EUR                       |
| Parque Urbano do Vale Pequeno                                                               | 50.000,00 EUR                       |
| Pavimentação e Reperfilamento das traseiras da rua Dr. João Santos na Arroja                | 50.000,00 EUR                       |
| Execução de Acessibilidades na envolvente da Igreja N.º. Sr.ª. Fátima em Famões             | 50.000,00 EUR                       |
| Medidas de Acalmia de tráfego na av. 25 de Abril na Pontinha                                | 50.000,00 EUR                       |
| Medidas de Acalmia de tráfego com trajeto pedonal contínuo (rua Marechal G. Costa - Famões) | 50.000,00 EUR                       |



# Biblioteca aos quadradinhos



Os quadradinhos invadiram a Biblioteca Municipal D. Dinis, durante o mês de novembro.

Feira do Livro, Exposições, Encontro de Escritores e Oficina Performativa fizeram parte deste mês intenso, dedicado à Banda Desenhada.

A Exposição "Desenhar a Música", de José Garcês ilustrou algumas das situações possíveis de uso da música

no século XV, propondo a aproximação à sociedade portuguesa da época.

O Encontro com Escritores com as escolas de 1º ciclo e secundário do Concelho fizeram as delícias das crianças e jovens. Nomes como José Garcês, Filipe Lopes, Bruno Pinto, João Amaral, Marc Parchow, João Mascarenhas, Joana Afonso, Miguel Gabriel, Pedro Araújo e Tetyana

Shkyrya falaram das suas experiências no mundo da BD e ensinaram aos mais novos a arte do desenho.

Houve ainda tempo para a realização da Oficina Performativa de Banda Desenhada que juntou pais e filhos que "ajudaram" João Mascarenhas e Marc Parchow a esboçarem e a desenvolverem uma ideia e desenhar o livro ao vivo.

## Mais e Melhor Biblioteca

O Pólo da Biblioteca Municipal D. Dinis, em Caneças, foi ampliado em outubro último.

O novo espaço, com o triplo da dimensão inicial, cerca de 200m<sup>2</sup>, vem corresponder às necessidades e exigências do público desta Vila.

O novo espaço conta com uma zona de leitura para adultos, uma área bastante alargada para leitura e atividades infanto-juvenis, incluindo uma sala para "A Hora do Conto" que, na sua primeira sessão, teve a escritora Manuela Ribeiro a ler para os alunos do Jardim-de-infância da Escola Básica Francisco Vieira Caldas.

Este Pólo passou a contar com um fundo documental próximo dos 4000 exemplares e está localizado na rua Fonte dos Castanheiros, n.º 2, Loja A.







# GANHAR ASAS E VOAR

Há dias que nos aquecem o coração e a alma!

Há dias em que ganhamos asas e voamos!

Esta é a crónica do batismo de voo da Associação Comunitária de Saúde Mental de Odivelas e do Centro Comunitário de Saúde Mental em Odivelas

## 13h30

Após alguns meses de preparação, encontramos-nos junto ao Pavilhão Municipal do Bairro Olaio, Odivelas. Cerca de 50 pessoas presentes.

## 14h00

Início da viagem em autocarro municipal que nos levará até ao outro lado da margem. Sorrisos largos fazem-nos antecipar um divertido mergulho nos céus. Ouve-se o cântico “lé, lé, lé, Odivelas é que é!”

## 15h00

Entramos na Base Aérea Nº6 Montijo; escoltados por viaturas da Força Aérea que nos esperavam nas bombas de gasolina de Alcochete. Espera-nos o Comandante António Temporão que nos dá as boas-vindas à sua “casa” e à sua “família” de 750 militares que, todos os dias, garantem o transporte aéreo de passageiros e carga, a vigilância dos “indesejáveis” junto à costa portuguesa e a busca e o salvamento também nas Ilhas da Madeira e dos Açores. O Presidente da

Câmara, Hugo Martins, agradece a disponibilidade para esta experiência única que perdurará nas nossas memórias.

## 15h30

Um último olhar para o presépio feito pelos militares e com produtos naturais da própria base — cortiça e areia. Sentimos o espírito natalício, mas começamos a ser invadidos por “borboletas no estômago”... está quase!





O Batismo de Voo integrou-se no projeto municipal "Mentes que Brilham como o Arco-íris" que proporciona aos munícipes atividades no âmbito da saúde mental.



### 16h00

Entramos no "monstro" C-130 Hércules, considerado como uma das maiores aeronaves militares do mundo. A sua imponência é absorvida pelo barulho dos motores que nos calam por minutos. Só até levantar voo. Não tardou o tirar dos cintos e levantar para admirar a paisagem. Alguém observa que mais parece o metro em hora de ponta. Para alegria geral, somos convidados a ir ao cockpit... UAU!, sem palavras. Nem a turbulência sentida nos tira a alegria.

### 16h40

Aterramos no Aeroporto Militar de Figo Maduro, em Lisboa, com os habituais aplausos à tripulação, inextinguível na simpatia e no acolhimento. À nossa espera, o Comandante Rui Santos e certificados que nos enchem de orgulho. E mais uma fotografia de família enquanto recordamos Dalai Lama:

"Dê a quem você ama: asas para voar, raízes para voltar e motivos para ficar."

### 17h30

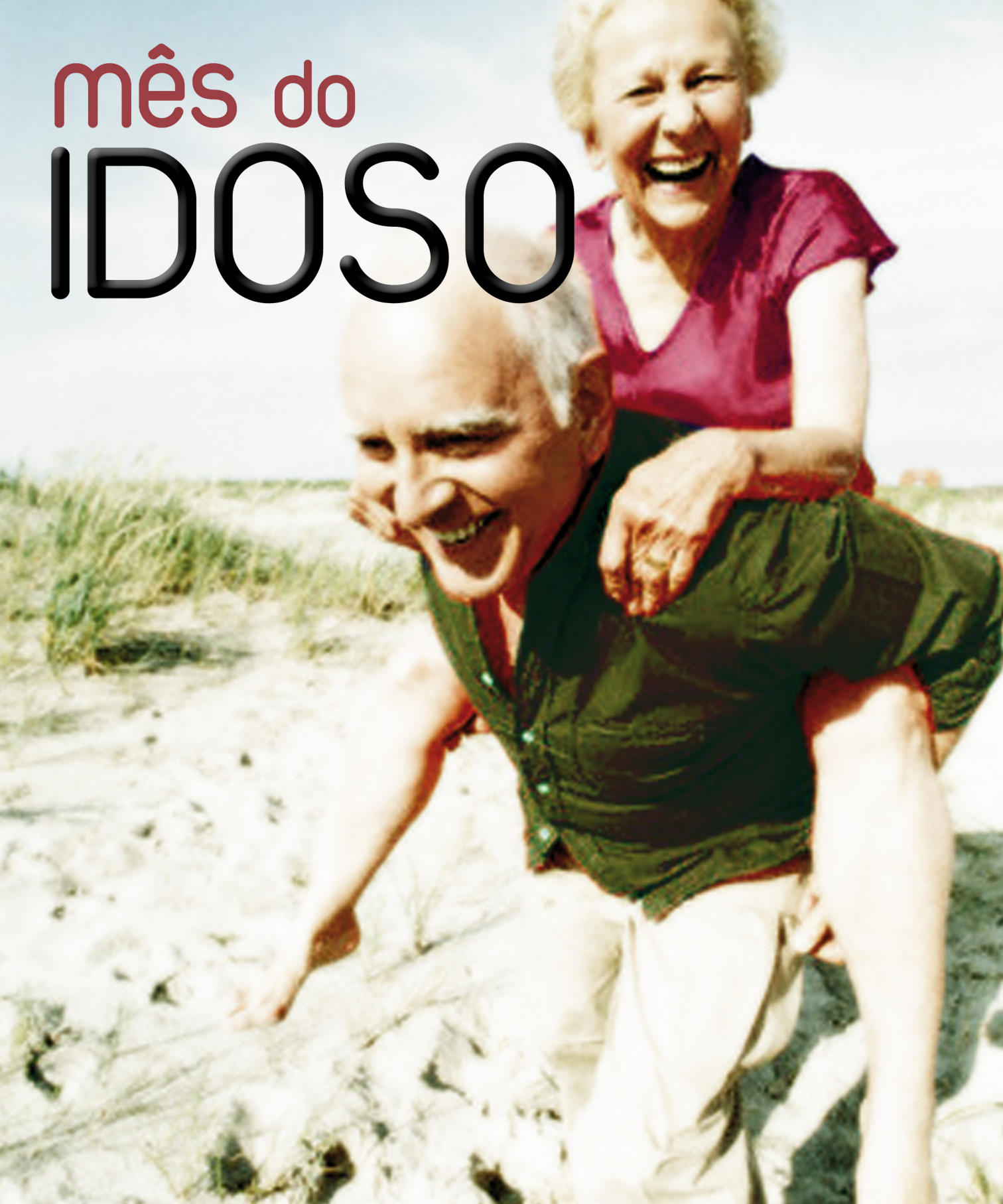
O regresso a casa.

À pergunta - gostaram? O grito é uníssono - SIM! E depois, o silêncio típico de quem vem da festa. Silêncio confortável. Vimos de coração e alma cheios. Mal passamos a "fronteira", voltamos ao cântico "Lé, lé, lé, Odivelas é que é!"

Este foi o dia para mais tarde recordar, SEMPRE!



# mês do IDOSO







Peça "O Baile", pelo Grupo Teatro Sênior de Odivelas



Exposição de trabalhos realizados pelos Alunos da Universidade Sênior



Workshop "Sexualidade na Idade Sênior"



V Encontro de Coros Seniores

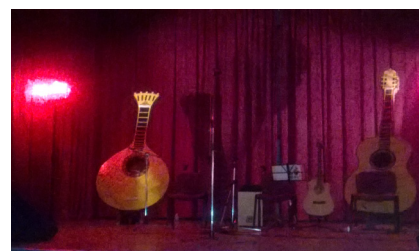


Workshop Poupança e Respetivos Instrumentos Financeiros



Visita ao Núcleo Histórico de Odivelas

No mês de outubro, celebrou-se o Mês do Idoso e a Câmara Municipal de Odivelas, promoveu, gratuitamente, diversas iniciativas para a comunidade sênior. Teatro, exposições, encontro de coros, workshops, visitas guiadas, concertos e muita música fizeram parte da programação dirigida aos idosos do Concelho.



"Noite de Fados"



Almoço com a Banda Maior



Apresentação do Curso de Inglês Sênior



1º Workshops "Estilos de Vida Saudável"



Visita ao Palácio Nacional da Ajuda



"V Encontro de Tunas Seniores"



2º Workshop "Estilos de Vida Saudável"





## JOVENS ALUNOS dão novo "refresh" à Casa da Juventude

São jovens, são de Odivelas e já sabem o que querem. A Cândida, a Nicole, a Kátia, o Carlos, o Telmo, o Celestino, o João e a Edy são os alunos da Escola Secundária de Odivelas que estão, neste ano letivo, a estagiar na Casa da Juventude, em Odivelas.

São todos alunos do 12º ano do Curso Profissional de Técnico de Design de Equipamento da Escola Secundária de Odivelas. As suas idades variam entre os 17 e os 22 anos e têm objetivos de vida diferentes, com denominadores comuns: a paixão pela Arte, nas suas diversas formas, e o facto de todos estarem a estagiar na Casa da Juventude de Odivelas. Esta é uma formação prática em contexto real de trabalho, com a



duração de um ano letivo, que surge da celebração de um protocolo de cooperação entre a Câmara Municipal e a Escola Secundária de Odivelas.

E porque está este grupo de alunos/estagiários neste espaço de Odivelas? O que vão fazer ali para que a Casa da Juventude fique ainda mais atrativa para os seus pares, outros jovens de Odivelas? As ideias são muitas e serão colocadas em prática já neste segundo período letivo: uns desenhos vinil nos armários, uma reestruturação nas prateleiras da área dos computadores, uma intervenção na copa ou um jardim suspenso feito a partir de materiais recicláveis são apenas algumas das ideias da Cândida, da Nicole, da Kátia, do Carlos, do Telmo, do Celestino, do João e da Edy. Já em outubro, estes alunos dinamizaram as atividades e decorações do Halloween, sendo que estão, ainda, previstos apontamentos decorativos para o Natal, Carnaval e Páscoa.

Divididos em dois grupos, os alunos reúnem-se às quintas e sextas-feiras, das 10h às 18h e estabelecem um plano de atividades que os vai ocupar até julho de 2016, num total de 600 horas de formação. Com este estágio curricular, vão estes jovens adquirir competências técnicas, relacionais, organizacionais e de gestão de carreira, relevantes para a qualificação profissional que pretendem adquirir, ajudando-os no futuro, numa mais fácil inserção no mundo do trabalho.

Este é o segundo grupo de alunos que ali estagia. Do primeiro, presente no ano letivo anterior, podemos ver trabalhos expostos à entrada da Casa da Juventude: o logótipo da Autarquia, as telas nas escadas ou o painel de recados, a título de exemplo. Mais canalizado para as atividades do Mês da Juventude, este grupo anterior organizou a iniciativa Young Star, que incluiu dança, passagem de modelos, exposições de pintura ou desenho, fotografia e animação musical.

Com orientação da Professora Ana Heitor da Escola Secundária de Odivelas e a coordenação de António Gomes, da Câmara Municipal de Odivelas, estes alunos vão continuar pela Casa da Juventude, para ajudar a dar um 'refresh' ao espaço dos nossos jovens de Odivelas. Uma forma de, também, e como diz Nicole, "colocar a timidez de lado de forma a lidar melhor com as outras pessoas".







# Milhares de visitantes

## Festival da Marmelada Branca

No último fim-de-semana de setembro, todos os caminhos foram dar ao Largo D. Dinis, em Odivelas, palco do II Festival de Marmelada Branca de Odivelas e Doçaria Conventual e Tradicional.

Durante três dias, reinou a alegria, sempre bem acompanhada por iguarias em que o protagonista foi o nosso doce exclusivo de Odivelas, produzido durante séculos no Mosteiro São Dinis e São Bernardo pelas freiras Bernardas.

Esta viagem ao passado teve ainda como ponto de atração a Feira Setecentista que cativa sempre os visitantes, assim como, as dezenas de animações do espaço que foram programadas para estes dias.

No último dia do Festival, houve transmissão em direto do programa da SIC "Portugal em Festa". Oportunidade para o mundo inteiro ficar a conhecer o produto reconhecido como património gastronómico e cultural do Concelho de Odivelas.







*"É importante preservar as tradições, desenvolvendo, simultaneamente, o tecido económico, criando emprego e investindo num Concelho com um vincado código genético."* Presidente Hugo Martins



## COMÉRCIO LOCAL COM MUITO GLAMOUR

O comércio local esteve repleto de animação, no mês de setembro, com a iniciativa "Compras ao Luar/ Compras ao Madrugar", que promoveu a ampliação do horário de funcionamento dos estabelecimentos comerciais, bem como, o envolvimento entre os comerciantes locais e a comunidade, na rua Pulido Valente (Colinas do Cruzeiro) e na avenida D. Dinis, em Odivelas.



## ATELIÊ DE MARMELADA BRANCA



Um grupo de 15 seniores teve a possibilidade de confeccionar a conceituada Marmelada Branca de Odivelas, com marmelos colhidos na Escola Profissional Agrícola D. Dinis - Paiã. Oportunidade para aprenderem algumas técnicas, como, por exemplo, que o marmelo deve ser cortado ao alto e em quatro partes e que, depois de descascado e descaroçado, deve ser mergulhado em água com sumo de limão para não escurecer.





## GALA DO DESPORTO 200 ATLETAS, 13 ASSOCIAÇÕES

A Gala do Desporto de Odivelas distinguiu, na sua 2ª edição, mais de 200 atletas de treze associações desportivas do Concelho, que encheram o Pavilhão Multiusos de Odivelas, numa noite repleta de glamour onde o desporto foi o "rei" da festa.

Neste evento, a Câmara Municipal de Odivelas, galardoou e homenageou

atletas e clubes que se destacaram pelo seu contributo, esforço e dedicação na época desportiva 2014/2015, quer a nível internacional, nacional, regional e distrital, elevando o nome de Odivelas e de Portugal.

Numa noite de grandes emoções, onde o Programa Clube do Movimento foi distinguido com Prémio de

Excelência Desportiva, muitos foram os atletas e clubes que subiram ao palco e participaram em diversas apresentações desportivas.

Para Odivelas a prática desportiva é um importante vetor de desenvolvimento humano, promotor de saúde e bem-estar, de solidariedade e sinónimo de melhor qualidade de vida!







## CLUBE DO MOVIMENTO RECEBEU O PRÊMIO EXCELÊNCIA DESPORTIVA 2015

O projeto de reconhecido sucesso no Concelho tem 1400 seniores a praticarem, diversas modalidades como caminhada, ginástica, hidrogenástica, dança, karaté e boccia. Um programa intenso e diário levado a cabo por uma equipa de 17 professores e colaboradores. A ocasião serviu ainda para distinguir o mentor deste programa, criado em 2000, o ex-Vereador da Câmara Municipal de Odivelas, Carlos Lourenço.

Conheça melhor o Clube do Movimento: [www.youtube.com/user/videosCMOdivelas](http://www.youtube.com/user/videosCMOdivelas)



**Miguel Cabrita**  
Presidente da Assembleia  
Municipal de Odivelas

Cara(o) munícipe,

A Assembleia Municipal organizou há poucas semanas, por iniciativa da Comissão de Coesão Social e Saúde, uma conferência sobre um tema da maior importância para todos nós: os cuidados de saúde em Odivelas.

Foi um momento muito importante. Desde logo, pela oportunidade rara de reflexão e de partilha de pontos de vista de tantas entidades, especialistas e profissionais reunidos na mesma sala, à mesma mesa. Pessoas que no dia-a-dia dão o seu melhor para garantir que as respostas de saúde do nosso Concelho estão à altura da expectativa e das necessidades de quem a elas recorre. Pessoas muito conhecedoras do terreno, das melhorias conseguidas, dos problemas que ainda subsistem, e das soluções que poderemos ter para o futuro.

Tenho a certeza que nenhum dos participantes deu o seu tempo, que sabemos ser tão valioso, por mal empregue. Como Presidente da AMO, faço questão de agradecer à Comissão organizadora mas também aos oradores a disponibilidade, o contributo e a riqueza da informação que partilharam.

São momentos como este que ajudam a Assembleia Municipal a cumprir bem a missão fiscalizadora, de acompanhamento das políticas municipais e da realidade concelhia, muito para além das Sessões Plenárias, ordinárias e extraordinárias.

Em 2014, organizámos uma conferência sobre Orçamentos Participativos, da qual resultaram conclusões relevantes para a reflexão, no concelho e fora dele, sobre o presente e o futuro destes instrumentos de cidadania. Em 2015, foi a Saúde o tema eleito.

Que 2016 seja mais um ano de trabalho em que a Assembleia Municipal tem um contributo positivo para a qualidade da democracia no concelho, dentro e fora do plenário.

Trabalharemos para isso.

Um abraço,

*Miguel Cabrita*



ASSEMBLEIA MUNICIPAL  
DE ODIVELAS



## CONFERÊNCIA

### "A Saúde no Concelho de Odivelas Presente e Futuro"

A Comissão de Coesão Social e Saúde organizou no dia 24 de novembro esta iniciativa de análise da situação da saúde no concelho de Odivelas, partilhando várias reflexões e apontando algumas diretrizes para o futuro.

Depois da abertura da sessão pelo Presidente da Assembleia Municipal, Miguel Cabrita, e por Maria Helena Canada, Presidente do Conselho Clínico e de Saúde do ACES Loures-Odivelas, o primeiro painel, sobre "Cuidados de saúde primários", teve como oradores Maria Helena Canada, Luís Martins (Coordenador USF Ramada) e Teresa Figueiredo (UCC "Nostra Pontinha") e moderação de António Monteiro, Coordenador da Comissão.

O segundo painel analisou a questão dos "Cuidados hospitalares, psiquiatria e saúde mental", com a participação de Rui Maio (Diretor Clínico do Hospital Beatriz Ângelo), Vasco Inglês (Coordenador do Centro Comunitário de Saúde Mental de Odivelas) e Maria João Heitor (Diretora do Departamento de Psiquiatria e Saúde Mental do HBA), com moderação da Presidente da Junta da União de Freguesias Pontinha e Famões, Corália Rodrigues.

O encerramento da conferência foi feito pelo Vereador Edgar Valles, responsável pelo pelouro da Saúde.





Comissão de Assuntos Económicos e Financeiros



Comissão de Educação, Juventude, Cultura e Desporto



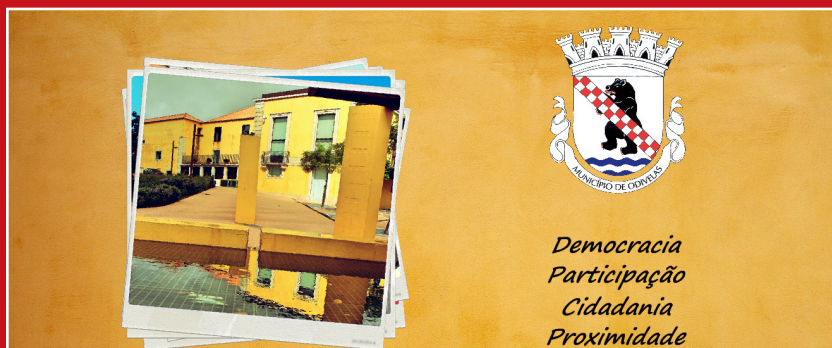
Comissão de Planeamento, Ordenamento do Território e Ambiente

## COMISSÕES PERMANENTES acompanham realidade concelhia

A Comissão de Assuntos Económicos e Financeiros visitou a empresa VELAN - Válvulas Industriais, Lda. em Odivelas e reuniu com a AECSCLO - Associação Empresarial de Comércio e Serviços dos Concelhos de Loures e Odivelas. No âmbito da análise do Orçamento e GOP's 2016 reuniu com o Presidente da Câmara de Odivelas, Hugo Martins. A Comissão de Coesão Social e Saúde reuniu com a Vereadora Maria Eugénia Coelho da Câmara de Loures

com o objetivo de conhecer o Serviço de Atendimento e Acompanhamento Social Integrado. A Comissão de Educação, Juventude, Cultura e Desporto reuniu com a Vereadora Mónica Vilarinho, responsável no Executivo da Câmara Municipal de Odivelas pelo Pelouro da Juventude, para um balanço intercalar do mandato. Visitou ainda a Casa da Juventude de Odivelas, guiada pela mesma.

A Comissão de Planeamento, Ordenamento do Território e Ambiente reuniu com o Vereador José Esteves para discutir a questão da Poluição Ambiental e Linhas de Água no concelho e visitou também o Centro Equestre da Quinta da Fonte Santa em Caneças. No âmbito da análise do Orçamento e GOPs, as Comissões reuniram ainda com o Diretor Municipal Hernâni Boaventura.



## Assembleia Municipal já tem facebook e sítio na internet

A Assembleia Municipal de Odivelas tem já em funcionamento um sítio na internet e uma página de facebook. É agora possível acompanhar em permanência o trabalho da Assembleia, a agenda das reuniões e a atividade das diferentes comissões. Odivelas é um dos primeiros municípios do país em que a Assembleia Municipal tem um *síte* autónomo e atualizado diariamente.



Consulte-os em  
[www.am-odivelas.pt](http://www.am-odivelas.pt)  
[www.facebook.com/am.odivelas](https://www.facebook.com/am.odivelas)

# CÂMARA MUNICIPAL DE ODIVELAS

## REDUÇÃO

**15%** para famílias com 2 filhos

**20%** para famílias com 3 ou + filhos

**BAIXÁMOS ainda mais o IMI**



AUTARQUIA + FAMILIARMENTE RESPONSÁVEL



2015

